

PALMA DE MALLOCA  
HORAS DE DESPACHO  
Redacción: Desde las once de la mañana a las cuatro de la tarde.  
Administración: Desde las siete de la mañana a las seis de la tarde.  
TELEFONO N.º 2142  
Oficinas: Santo Cristo, 14  
Imprenta: 1

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA -- AVISOS Y NOTICIAS

Pagos  
Un mes 2.50  
Extranjero (trimestre) 11.00  
Número sueldo 0.10  
Id. atrasado 0.20

## NOTAS DE ARTE

### VI Exposición en «Sol y Sombra»

Norah Nisbet y Erna Amend, artistas inglesa y alemana respectivamente, exponen actualmente en SOL Y SOMBRA. Erna Amend presenta notas e impresiones de paisajes de Mallorca, haciendo gala de acercarse a la naturaleza con sencillez en el trazo, de pincelada larga y equívoca. Como muchos de los artistas extranjeros que se enfrentaron con nuestro paisaje, platótico de luz y de valores cálidos, esta pintora alemana no ha sabido ajustarse a la realidad de Mallorca, presentándonos una obra oscura, sin el fervor colorista que reclama, desposeída de nuestro sol y nuestra luz, elementos efectivos que tanto caracterizan al paisaje mallorquín. Resulta labor de este artista—para nuestro há-

bito de visión—muy fuera de lugar, aun reconociendo una mano experta para recoger la impresión. En Norah Nisbet, todo es optimismo y fragancia femenina. Presenta exclusivamente estudios de flores, al óleo y acuarela intercalando en la composición, cerámicas y vidrios con carácter de bodegón que animan los conjuntos que expone, demostrando esta artista inglesa, en un plano discreto profesional que no se deja llevar en la manera de expresarse, por formalismos de avanzada dibujando sin incurrir en minuciosidad académica, apareciendo la labor de Norah Nisbet—salvo alguna estridencia—espontánea y grata al observador.

BAUZA

## Del Ayuntamiento

### ASFALTADO DEL PISO DE LA PROLONGACION DE LA RAMBLA

El Teniente de Alcalde y Presidente de la Comisión Especial de Enanche, don Francisco de S. Aguiló, juntamente con el Arquitecto municipal don Guillermo Forteza, el Aparejador don Rafael Balaguer y el Inspector de líneas de la Sociedad general de Tranvías, Sr. Queralt, por la tarde del día de ayer, se ocuparon en resolver, sobre el terreno, ciertos extremos relacionados con las obras de asfaltado que por subasta está realizando en la prolongación de la Rambla, el contratista don Bernardino Seguí Garriga, a cuyas obras se dió comienzo al final de la semana pasada.

El señor Aguiló, animado del deseo de que en un sitio tan céntrico no tenga que interrumpirse el tránsito público, de conformidad con el parecer del Arquitecto y de acuerdo con el citado contratista, dispuso las medidas encaminadas al efecto indicado: como también con el señor Queralt, se trató sobre ciertos extremos relacionados con la línea del Tranvía que pasa por aquella vía, cuyas medidas tienden a que durante el curso de las obras no tenga que interrumpirse el funcionamiento de dicha línea.

### VISITA

Ayer al mediodía estuvo en el despacho de la Alcaldía, el Comandante del navío yugoslavo "Jadrán" surto en nuestra bahía, Mr. Nik Crisomali, quien iba acompañado del Subdelegado marítimo don Bartolomé Bauzá.

Fue recibido por el Alcalde señor Darder, con el Jefe de Ceremonial Sr. Piña.

La entrevista fué altamente afectuosa, recorriendo dichos visitantes algunas dependencias de la Casa y mostrándoles las notas más interesantes que se guardan en el Ayuntamiento.

Ayer tarde el Sr. Darder acompañado del señor Piña, devolvió la visita a Mr. Nik Crisomali, trasladándose a bordo del expresado navío.

## Del Gobierno Civil

Nos manifestó ayer el señor Gobernador que nada ocurría que pudiera ser de interés para la publicidad.

El señor Manent, recibió ayer numerosas visitas, entre ellas la del capitán de fragata Mr. Nik Crisomali, comandante del buque escuela de guardias marinas de Yugoslavia, acompañado del Delegado Marítimo señor Bauzá.

## Servicios de la Guardia Civil

Da cuenta la del puerto de Sancellas, haber denunciado al Juzgado municipal a Apolonia Noguera Bover, por haber agredido a su convecina Margarita Noguera Amengual, produciéndole algunas lesiones en la cara.



Dos grupos de asistentes a la asamblea de agricultores catalanes

## DIVAGACIONES

### El amor a la Naturaleza

Jovellanos

Siempre fueron los hermosos panoramas que ofrece la Naturaleza bravia y exuberante de Mallorca motivo de admiración y de inspiración fecunda para literatos y artistas.

Randa y Miramar forjaron el espíritu místico que se reveló en aquel verbo lúliano inmortal que Menéndez y Pelayo calificó del primero o precursor de los grandes místicos españoles.

En otro aspecto los alrededores de Valldemosa, inspiraron nostálgicas melodías a Chopin; y su misma acompañante Aurora Dupin, a pesar de sus vituperios, no se recata de admirar el paisaje grandioso de Mallorca, como cuando en su adolescencia sentía fervores místicos en su pueblo natal de Nohant.

Formentor inspiró a Costa estrofas inmortales, hallando en uno de sus nervudos y atormentados pinos el símbolo del genio que se asoma al abismo infinito del saber, y Alcover al hundir su mirada en el misterio de la serra inmensa, siente temblar su lira por aquella musa mallorquina de negro corpiño y albo rebecillo, que recita baladas y sabe consejos de monstruos y hadas... y "peals florits".

Por último los magos del pincel que han trasladado a sus lienzos maravillas de colores inspirados por el hechizo de las raras tonalidades de nuestro cielo, de nuestra tierra y de nuestro mar, son infinitos como las arenas del mar.

No es extraño pues que la contemplación forzosa de nuestra privilegiada tierra, la visión de nuestra bahía durante seis años desde su encierro de Bellver, inspirara a Jovellanos páginas de un gran valor literario al escribir sus maravillosas cartas descriptivas del Castillo.

Azorín escribía en cierta ocasión, refiriéndose a dicha descripción en "A B C": "No se han dado cuenta los historiadores de la literatura española de la importancia magna, extraordinaria de este trabajo". "Gracias a él se produce el enlace del siglo XVIII, crítico intelectual con el XIX romántico, sensitivo emocional. La obra toda es una maravilla, una maravilla fundamental en la evolución de la estética literaria española".

En efecto, al lado del espíritu crítico con que estudia la construcción y los sillares del Castillo, la botánica y la fauna bellverianas pues las ciencias naturales estaban entonces en espléndida floración, vemos que Jovellanos, donde solo hay sabandijas y muros destartados sueña con sargos y vé en su imaginación los esplendores de la corte de Jaime II y de la del amador (1) la gentileza el Rey don Juan II de Aragón; y cuando contempla el alcázar a la dudosa luz del crepúsculo cree ver un castillo encantado, tal como aquellos que la vehemente imaginación de Ariosto hacía salir de un soplo del seno de los montes para prisión de algún malhadado caballero.

Afirma Azorín que la influencia de Rousseau se refleja en dicho trabajo de un mo-

do espléndido, refiriéndose al Rousseau artista, no al político, pues desde luego Jovellanos no confesaba a Rousseau aunque era un lector clandestino del mismo.

Juan Jacobo Rousseau cree naturalmente bueno todo lo que se le de manos de la Naturaleza: "Tout est bon en sortant de mains de la Nature" por lo que lejos del mundo y de la nefasta influencia de la sociedad debe formarse el hombre, siendo como es naturalmente bueno.

San Francisco vé en los demás seres criaturas una grande familia de Dios, porque todos proceden del Creador y por eso los llama hermanos con fraternal amor: el hermano Sol que es bello y radiante, con gran esplendor; la hermanita agua que es muy útil y humilde, preciosa y casta, el hermano lobo, etc.

Así en derredor del mundo tejó un lazo de santa armonía, semejante a aquella—según un ilustre escritor—que existía entre el hombre y la Naturaleza en la primera mañana sublime de la Creación.

Jovellanos que se había creído sentir en su juventud impulsado por el camino de la Iglesia, por la intervención de un portiente se aficionó a la política por lo que podemos decir que víctima de sus intrigas fué trasladado de la clausura monacal al encierro laical, desde el monasterio cubierto de musgo de Asturias al encierro azul de tanto cielo y de tanto mar.

En cierta ocasión en que un anónimo traductor de Rousseau elogió a don Gaspar, tuvo éste un serio disgusto, solo por su condición de tal y es de observar el amor con que estudia y describe Jovellanos el castillo y sus alrededores, incluso los lagartos, sabandijas y mosquitos que en él deambulaban.

Hace dos años escribía en estas mismas columnas Mn. Ribes:

—Mas la evocación de la dama de Aragón espléndida de hermosura y de joyeles con que Jovellanos pobló las tristes y solitarias noches del castillo, no tienen tanta emoción para mí, como la evocación de una mosquita nocturna que todas las noches entraba en su aposento y con su lamparita medrosa ponía una tenue rayita de luz en sus tinieblas y que él durante muchas noches creyó ver un hilo de luna piadosa que le visitaba, hasta que descubrió que era una murriposa fosforescente "como de media pulgada de largo sobre dos líneas de ancho".

Quien con tanto mimo y con tan frías caros amor de todas las cosas humanas estridia a su adversario, tiene en el ápice de su mente una rosa inmovible y en el centro de su alma un castillo inmarchito.

J. SUAU ALAERN

## El Médico Sión Elero

Enfermedades del pecho

Santo Domingo, 12

Participa a sus clientes que hasta mediados de Septiembre solo visitará en Palma los miércoles y sábados.

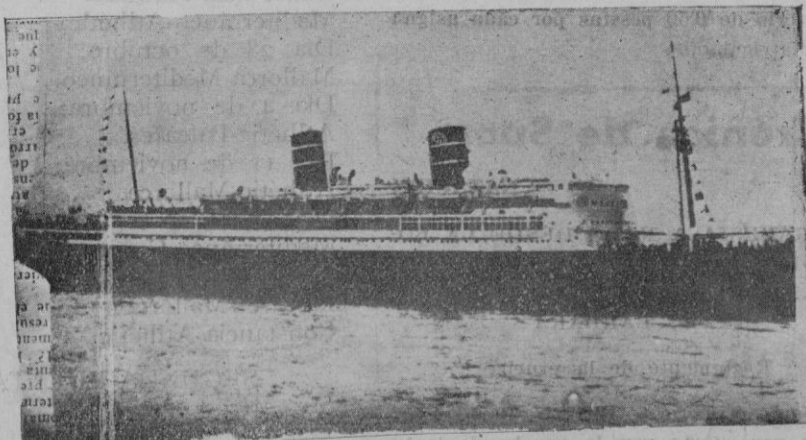


De la estancia del Príncipe de Gales en Mallorca. — El príncipe a la llegada al Hotel Formentor

## Ha sido elegida reina de belleza de Europa para 1934 "Mis Finlandia"

Londres, 8.—"Miss Europa 1934" se llama Esther Toivenen, tiene veinte años, es alta sin exageración, esbelta, perfectamente proporcionada de figura; sus cabellos son rubios cenicientos, de un matiz suave que muy bien con la melancolía de su tipo escandinavo. En realidad, no había manera de dejar de comprender desde un principio que esta finlandesa, oriunda de Fredrikshaven, se destacaba de entre todas sus compañeras concursantes. El mismo hecho de no poder hablar con nadie, pues ninguno de los concursantes estado a su alrededor desde la llegada a Hastings entiende el finlandés, la ha rodeado de una aureola de misterio que ella armoniza con un gesto de gran dulzura. Valiéndose de signos y de algunas palabras alemanas que ella comprende por ser parecidas a las de su idioma, acabo de preguntarle cuál ha sido la sensación que le produjo al verse elegida, en competencia con las otras quince notables bellezas europeas, y ha contestado inclinando graciosamente a un lado la cabeza con un grito entre cómico y patético lleno de todo el carácter que distingue a esta muchacha. Su padre es regente de la imprenta de un periódico de su país. No son más que dos hermanas, y la otra, que es la menor, tiene diez y ocho años y es todavía más bonita y más bonita que Esther. La hermana menor iba a haber tomado parte en el concurso, pero decidió dejar el puesto a Esther. A esta no le interesa el noviazgo. Adora el campo, la música y la poesía. No sabe lo que hará después de esta fecha memorable para ella, en que distintas ofertas la han invitado a vivir una vida tranquila. Había tra-

bajado en Helsingfors en un almacén de modas, pero últimamente vivía con sus padres en un retiro lleno de plácidez. Hasta que Herman Rissanen, famoso pintor finlandés, descubrió a la beldad en unas vacaciones que pasó en Fredrikshaven. Rissanen le hizo un retrato, que expuso en un salón de los que se celebran anualmente en París. La periodista sueca mademoiselle Laverli, amiga de monsieur De W. Leff, la descubrió por segunda vez visitando la exposición en compañía del organizador de estos concursos, y daña la extraordinaria belleza de la muchacha, se pensó que si tal era el botón de muestra, debería hacerse de modo que Finlandia estuviese representada en el concurso de este año. En Helsingfors quedó nombrado un Comité que hizo una difícil selección entre más de 1.000 bellas finlandesas, hasta que, según lo había imaginado mademoiselle Laverli, quedó sola Esther Toivenen, a la que cuanto más se la contempla, más deliciosamente bella parece. (De "Ahora").



El buque norteamericano "Morro's Castle", que se ha incendiado en alta mar, perdiendo más de un centenar de pasajeros

# LA SESIÓN MUNICIPAL DE ANOCHE

## El aumento de tarifas de la Transmediterránea. - Sesión extraordinaria con asistencia de los Alcaldes de las tres islas, y manifestación de protesta

Preside el Alcalde señor Darder.

Asisten los concejales señores Ferbal, López, Bauzá, Ferrer, García, Vaquer, Mas, Porcel, Navarro, Gual, Ferretjans, Llabrés, Bisbal, Crespi, Cortés, Aguiló, Juncosa y Jofre.

Aprobada el acta de la sesión anterior y una relación de cuentas, quedando varios sobre la Mesa, se aprueba el extracto de los acuerdos adoptados en las sesiones del pasado agosto.

De sobre la Mesa se aprueba el dictamen sobre la instalación de una báscula automática, desestimando la instancia.

De la Comisión de Obras se aprueban varios asuntos de trámite, entre ellos la subvención para la construcción de un Lavadero Municipal, que asciende a 70.240'79 pesetas.

De la Comisión de Trabajo se aprueba un dictamen referente al aumento de jornal de los choferes de servicio en la conducción de cadáveres; otro sobre trabajos extraordinarios de la Guardia Urbana; otro sobre una petición de la Unión de Obreros y Empleados Municipales; otro sobre petición de abono de horas extraordinarias de los empleados del Matadero, denegándole.

De la de Arbitrios, se aprueban dos dictámenes de trámite.

De las de Ensanche, Murallas, Sanidad, Gobierno y Policía y Aguas, también se aprueban sin discusión, varios dictámenes de trámite.

De esta última Comisión, y a propuesta del señor Ferretjans, vuelve un dictamen a la Comisión, después de breve intervención de dicho señor y del señor Juncosa.

**Después del orden del día:**

Se da lectura a la dimisión del cargo de Director de la Semicolonias de la Cuarentena, don Juan Vidal.

Se acepta.

El señor Bisbal solicita al concejal que ha intervenido en el asunto, que diga claramente lo ocurrido.

Interviene el señor Vaquer aclarando ciertos extremos que expuso antes.

El señor Crespi dice que hoy (ayer) quedó concluso el expediente. Después de ello se presenta la dimisión y en ello ha de decir la última palabra el Ayuntamiento.

El señor López dice que quisiera saber como tiene extendido el nombramiento.

Así se le aclara, con lo que queda conforme el mentado señor.

El señor Bauzá no se muestra conforme con el procedimiento. Cree que el espíritu de justicia ha de ser para todos, pues, de lo contrario, cree que es una falta de civismo. Cree que la dimisión ha de unirse al expediente.

El señor Jofre aclara ciertos extremos. Se trata de un funcionario que ejercerá misiones técnicas y administrativas, de las que dimite, allanando el camino al Consistorio. No se opone a que se tomen los acuerdos que se crean pertinentes.

El señor Ferbal pide que el expediente administrativo siga incoándose.

El señor Bauzá se adhiere a ello, y el señor Vaquer también, pues, con el señor Bisbal, cree que el asunto no está muy claro, puesto que si dicho señor quería dimitir debía haberlo hecho el primer día.

El señor Ferrer, opina que debe conocerse el expediente. Se adhiere a las manifestaciones expuestas.

El señor Jofre aclara ciertos extremos. Dice que si hubo irregularidades administrativas, puede seguirse el procedimiento de expulsión, como en otros casos. No ve nebulosas por ninguna parte, y desea resplandezca el asunto con toda claridad.

El señor Bisbal entiende que la dimisión se ha de unir al expediente, para que, visto el dictamen del juez instructor, el Ayuntamiento acuerde lo pertinente.

Se acuerda la propuesta del señor Bisbal.

Se da lectura a la orden del Ministerio de Marina, autorizando el aumento de las tarifas de la Transmediterránea.

Seguidamente se presenta una proposición, en el sentido de que existen las mismas causas que en 1932, para acudir a la información pública.

Que se pida al Gobierno que se deje sin efecto dicho aumento, y que se pida a los Ayuntamientos de cabeza de partido que se sumen a la petición.

El Alcalde alude a la extrañeza producida por el aumento. Cree que las razones que se aducen son faltas de base, máxime

dados el aumento de tránsito y la falta de competencia. Aduce los precios que ahora se cobra, y dice que se le dijo que en otras líneas el aumento llega al 40 por ciento, cuando ya las tarifas eran excesivamente elevadas.

El señor Ferretjans dice que el asunto merece la pena de que se eleve una viva protesta ante el Gobierno. Añade que el aumento representa uno de los muchos negocios que los radicales realizan desde el poder. Por parte del Gobierno hay un "carifia exclusivo" para Baleares. Recuerda que los Ministros en sus visitas ofrecieron interesarse por cuanto redunde en nuestro beneficio, pero llegados a Madrid hacen todo lo contrario, atentando contra nuestra economía. Cree que vale la pena que el Consistorio, al frente de las fuerzas vivas, proteste ante el Gobierno, aunque, dice, cree será infructuosa. Se vé, añade, como se aumentan los precios pero no los jornales. Pide que la Transmediterránea exponga el aumento del precio del combustible y de los jornales, y se verá la inconsecuencia del aumento. El aumento, dice, representa un ataque contra los intereses de la ciudad. Hay que protestar de ello y de la política nefasta que están realizando.

El señor Aguiló cree que ya no debería añadir nada más a lo dicho por el señor Ferretjans, sino adherirse a lo manifestado.

Recuerda cuando se protestaba contra el proyecto de ley sobre extranjeros. Cree que la protesta no servirá de nada, por cuanto se perdió la esperanza en el Gobierno. Entonces no se consignó más que una atenuación del decreto. Ahora, si fuera posible, propondría lo mismo que entonces: una actitud de rebeldía y de boicot contra la Compañía, por cuanto se atenta directamente contra el turismo que es la mejor fuente de nuestros ingresos. Añade que los hechos dicen que se llegó hasta la elevación del 40 por ciento. Cree que habría Estado que si velara por la nación y no por los intereses del señor Pich y Pon, pone por ejemplo, no se daría el caso de que al día siguiente de haber organizado una excursión a precios tirados, se firmara dicho decreto de aumento; cree que habría Estado que concedería sin subvención la línea de Barcelona, porque ella sola rendiría lo necesario.

Cree que se pierde el tiempo protestando, pues el Gobierno hace política de boicott, de intereses particulares y políticos. Cree que podría organizarse una manifestación, con el espíritu de no acatar tal disposición. Podría dirigirse una circular a los Ayuntamientos de cabeza de partido y además a los de los puertos afectados por la medida, para que se adhirieran a la protesta, dice, nosotros solos, haremos un triste papel.

El señor Ferbal se adhiere a la protesta. Dice que los aumentos en las líneas de Valencia y Alicante se elevan al 30 por ciento; que hubo pasajeros que pagaron un precio al salir de su puerto y el nuevo al salir del nuestro, lo que prueba la rapidez de la orden.

El señor García dice que si el asunto se hubiera puesto a efectos de reclamación, podría demorarse, pero habiéndose efectuado con tanta rapidez el asunto tiene carácter de urgencia. Califica de nefasta a la política que desarrolla este Gobierno, semifascista que elevó el precio de las subsistencias, pero que atiende a los intereses de las grandes compañías.

El señor López hace suyas las manifestaciones expuestas. Cree que declara: el boicot a la Compañía es tontería por cuanto no queda más remedio que servirse de ella. Recuerda que se dijo que el aumento llegó al 40 por ciento, en lo que ve una causa criminal por lo que cree debe llevarse el asunto a los tribunales. Pide que el Letrado examine el contrato para ver si las tarifas máximas autorizadas por la ley, para recurrir con ello a los tribunales.

El señor Bauzá analiza el asunto. Diferentes veces, dice, se debatió la conveniencia de fomentar el turismo en nuestra región. Se habló de los medios para lograr su incremento. Dice que la autorización de aumento será llover sobre mojado. Recuerda que las tarifas de las líneas extranjeras son más bajas que la de la Transmediterránea, y añade que otras líneas de América que conoce son inmensamente más bajas. No cree que las fuerzas vivas se sumen a la protesta, porque los tentáculos de

los millones de dicha Compañía se extienden a todos los señores que las forman. Que se proteste con energía, aunque, dice, cree que la protesta no será eficaz, por cuanto todos los intereses se mueven a compás de las grandes potencias, por servilismo de los intereses creados. LA ALMUDAINA ha sido el único periódico que ha protestado del aumento. Si el Ayuntamiento protesta se hará acreedor a la aureola de gratitud de la ciudad.

El señor Crespi, dice que en Mallorca la economía descansaba en la producción agrícola y en la corriente turística, que representaban unos 60 millones de pesetas. Ambas están amenazadas seriamente. Estudia la economía extranjera que compara con la de España, en donde se permite a una Compañía un margen de esclavización de la clase obrera.

Recuerda cuando el Ayuntamiento intentó gravar la política turística, que en las Cortes se entorpeció, porque lo gravaba en 200.000 pesetas y ahora se autoriza un gravamen de tres millones.

El señor Cortés cree que la protesta ha de ser enérgica y rápida, pero hubiera deseado poderla estudiar con más detenimiento. Es evidente que el aumento es indebido. Fundándose que el decreto ataca a la economía, se une a la protesta y considera que se ha de hacer lo necesario para que sea revocado.

El señor Bisbal recuerda que el señor Crespi habló de una reunión extraordinaria, el señor Vaquer pidió que quedara sobre la Mesa y el señor Cortés lamentó no haber estudiado el asunto, en vista de ello, se atreve a lanzar la idea de convocar una reunión extraordinaria para el sábado para tratar únicamente de este asunto.

El señor Jofre propone que se convoque también a las fuerzas vivas, a lo que no se opone el señor Bisbal estendiendo también en ellas a las representaciones obreras.

El Alcalde propone también que se convoque a los Ayuntamientos de Mallorca.

El señor Mas propone que se inquiera lo que la misma Compañía cobra en la línea de Barcelona a Valencia.

El señor García propone que la manifestación se celebre el domingo, para que puedan asistir a ella los obreros.

El señor López solicita que por Secretaría se busque la Gaceta donde se publicó la concesión de la línea a la Compañía.

Se acuerda convocar la reunión extraordinaria, para domingo a las diez, convocando a los Ayuntamientos de las tres islas y a las fuerzas vivas.

Y después de otros ruegos de menor interés se levanta la sesión.

**CINE BORN**  
**Pronto**  
**EL MODO DE AMAR**  
 por CHEVALIER  
 De la Paramount

### Escuela Normal del Magisterio Primario de Baleares

En cumplimiento de las disposiciones vigentes, la matrícula Oficial para los alumnos del Grado Profesional y los de Cultura General que deseen seguir el curso complementario, para obtener el título de Maestro de primera Enseñanza, quedará abierta en la Secretaría de este Centro desde el día 16 del actual hasta el 5 de octubre próximo, ambos inclusivos, en los días hábiles de 11 a 1 de la mañana.

Los aspirantes deberán solicitarlo de la señora Directora en el impreso que se facilitará en esta Secretaría, reintegrando con una póliza de 1'50 pesetas, debiendo acompañar a la solicitud la cédula personal, más 1'25 pesetas en papel de pagos al Estado, dos timbres móviles de 0'25 pesetas y una del Colegio de Huérfanos del Magisterio de 0'50 pesetas por cada asignatura matriculada.

### Crónica de Sport

**NATACION**

IV TRAVESIA A NADO DESDE LA BOYA DEL CORP-MARI A LA PORTASSA, ORGANIZADA POR EL CLUB NATACION BARBARA

Reglamento de la prueba

Artículo primero. — El C. N. Barbará organiza por cuarta vez, la prueba desde la boya del Corp-Mari a la Portassa, de un recorrido aproximado de 450 metros.

Art. segundo. — Se señala como fecha

para la celebración de esta prueba el día 14 de septiembre de 1934, a las cinco de la tarde.

Art. tercero. — La inscripción es libre para todos los nadadores fichados que quieran tomar parte. La matrícula de inscripción será una peseta, y el plazo terminará el día 14, a las doce de la mañana.

Art. cuarto. — El día señalado para la prueba, a las cuatro y media han de hallarse en la Portassa todos los nadadores que han de participar en ella.

Art. quinto. — A cada uno de los nadadores se les dará un gorro numerado.

Art. sexto. — La meta estará situada en las inmediaciones de la Portassa.

Art. séptimo. — A lo largo del trayecto habrá jueces volantes, los cuales podrán descalificar los nadadores que se valgan de cualquier medio no propio, como cerrar el paso, apoyarse, utilizar remolque, etc.

Art. octavo. — El Club organizador de la prueba concede una copa "Primer trofeo Corp Mari" al equipo compuesto de un nadador senior, dos junior, dos debutantes y un infantil menor de 14 años, que obtengan mejor puntuación. La puntuación de cada equipo se obtendrá sumando el puesto obtenido por cada nadador en su categoría.

Art. noveno. — Cada club podrá presentar un máximo de diez nadadores.

Art. 10. — El tiempo para obtener clasificación será de tres minutos.

Art. 11. — El nadador que no devuelva el gorro no será clasificado.

Art. 12. — Se constituirá un jurado competente, que admitirá reclamaciones hasta 15 minutos después de terminada la prueba.

Art. 13. — En caso de mal tiempo el club organizador se reserva el derecho de aplazar la prueba.

### FUTBOL SOLEDAD-MEDITERRANEO

El próximo domingo día 16 a las cuatro de la tarde en el campo del Baleares, se celebrará el segundo partido de la final del «Torneo» entre los equipos Soledad-Mediterráneo.

Es esperado dicho partido con gran interés por haber éstos quedado empatados en el partido celebrado el pasado domingo.

### ESPAÑOL-HISPANIA

Para disputarse una copa el Español y el Hispania han concertado dos partidos, el primero de los cuales tendrá lugar el próximo domingo día 16 a las diez y media de la mañana.

Dichos partidos se celebrarán en el campo de Sa Punta.

La igualdad de fuerzas de ambos equipos, prometen dos partidos reñidísimos.

### EL SR. MARCET DIMITE EL CARGO DE ENTRENADOR DEL BALEARES

Hace varios días presentó la dimisión del cargo de entrenador del equipo Baleares don Ramón Marcet.

La decisión de dicho señor, sin duda, se hará sentir en el equipo blanco azul, máxime en las vísperas de empezar el campeonato.

### CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE PRIMERA CATEGORIA

Ha sido confeccionado el calendario para el campeonato de primera categoría.

El primer partido se celebrará el próximo 7 de octubre, siendo los «teloneros» Mallorca-Constancia.

A continuación publicamos las fechas y equipos del campeonato:

**PRIMERA VUELTA**

Día 7 de octubre: Mallorca-Constancia.  
 Día 14 de octubre: Baleares-Mediterráneo.  
 Día 21 de octubre: Constancia-Baleares.  
 Día 28 de octubre: Mallorca-Mediterráneo.  
 Día 4 de noviembre: Athlético-Baleares.  
 Día 11 de noviembre: Athlético-Mallorca.  
 Día 18 de noviembre: Mediterráneo-Constancia.  
 Día 25 de noviembre: Baleares-Mallorca.  
 Constancia-Athlético.

**SEGUNDA VUELTA**

Día 2 de diciembre: Constancia-Mallorca.  
 Mediterráneo-Baleares.  
 Día 9 de diciembre: Baleares-Constancia.

Día 16 de diciembre: Athlético-Mediterráneo.  
 Día 23 de diciembre: Mediterráneo-Mallorca.  
 Día 30 de diciembre: Baleares-Athlético.  
 Día 6 de enero: Mallorca-Athlético.  
 Constancia-Mediterráneo.  
 Día 13 de enero: Mallorca-Palmares.  
 Día 20 de enero: Athlético-Constancia.

### En Ibiza no tolera las turistas ligeras ropa

Leemos en un periódico de Ibiza: "En la mañana de ayer ocurrió en la ciudad un lamentable incidente por la presencia de una señora que se paseaba algo ligera de ropa en los Andenes. El público mostró su indignidad y protesta, interviniendo el día municipal y el Teniente de Alcalde Rígal. Unos tripulantes de un avión ofrecieron unos pantalones a dicha señora originándose un escándalo y manifestaciones de protesta.

Fue acompañada al Ayuntamiento el referido gent, disculpándose su autoridad.

Es de lamentar la repetición de casos, y que se confunda la población de la playa. Conformes con el turismo no con las extralimitaciones".

### Protectora - Cine

A las 3'30  
**RICHARD BARTHELME**  
 en  
**Por la Patria**  
 Gerda Maurus y Peter Wegner  
**Piratas de Shanghai**  
 Un film intriga

Lunes próximo:  
 Slim Sumerville y Zasu  
 en la deliciosa comedia

**Amor, Honor y Camarero**  
 y la sentimental producción  
**FIDELIDAD**  
 por Chis Sale el perro «Buster»

**Jueves DIA 13**  
 Solemne inauguración de temporada.  
**LA MOMIA**  
 con BORIS KARLOFF  
 el misterioso  
 ¡El primer martillazo de la UNIVERSAL!

Para adelgazar  
**SABELLA**  
 Compresión de hierbas  
 cinas. No deja señales  
**OBSIDAD**. Conserva  
 carnos fuertes y suaves  
**NUNCA PERSUJICA**  
 o aveoars? Práctico  
 una caja o pida folletos

Següla, R. n. p. de las  
 Barcelona-14.

Venta en principales Farmacias  
 Depositario: Juan Valenzuela, Farmacia

**Equipos para par...**  
 con todo el material indispensable.  
 Farmacia Calafell. — Sindicato.  
 Teléfono, 1446.

**Oportunidad**  
 Para comprar o cambiar por un solar de 187 metros cuadrados en la Ant.ª Frontera.  
 Informes: Propagandas Alzina  
 (2) Paseo del Bor...

# DE SOCIEDAD

Ayer, en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, y en el altar mayor, bellamente adornado e iluminado, contrajeron matrimonio don Gabriel Salas Pons y la distinguida señorita Mercedes Pizá Sorá. Bendijo la unión y celebró la misa de bodas el Reverendo don Bartolomé Bosch, Catedrático del Instituto. Asistieron a la boda, don Sebastián Salas, Agente Comercial, y don Ignacio Pizarro, Maestro Armero del Cuerpo de Carabineros, hermanos respectivos de los contrayentes.

Como testigos, por parte del novio firmaron don Francisco Salas Albertí, propietario, y don Jaime Pons Soler, Agente Comercial, y por la de la novia, don Francisco Barceló, Procurador de los Tribunales, y nuestro compañero de Redacción el Sr. don Sebastián Llompart Aulet.

Los novios, a quienes deseamos inabundantemente de miel, salieron para el interior de la isla, y dentro de algunos días saldrán para la península.

... Llegaron ayer de Barcelona, a bordo de la motonave "Ciudad de Palma", don J. B. Brán, el Dr. Marqués, don Pablo Rodríguez, don José Perrens, don R. Garau, don M. Hernández.

... Salieron ayer para Valencia a bordo del vapor "Mallorca" don Luis Baeza, don José Herrera, don Enrique Iraya, don Luis Díaz, don Guillermo Nadal, don Jaime Ferrer, don Antonio Graells.

... Salieron ayer para Barcelona, a bordo de la motonave "Ciudad de Palma" don Arturo Witt, doña Mercedes Morera, la Sra. Pizarro, don José Castellet, don Pedro Gali, don Mateo Zaforteza, don Ramón Tamayo, don José Tamayo, don Gabriel Ros, don Andrés Pérez, doña Constantino David, don Antonio Graells.

... Ayer en la Iglesia de San Francisco, contrajeron matrimonio el médico don Manuel Balaguer y doña Isabel Salas, siendo testigos por parte del novio su hermano político don Miguel Vidal y el Doctor don Juan José Pizarro y Alegre y por parte de la novia su hermano Pedro y don Alejandro Ferrer.

... El templo estaba adornado con sobriedad. El sacerdote don Lorenzo Reñés dedicó a los desposados una sentida plática. La distinguida y numerosa concurrencia estuvo acompañada con delicado lunch en el Hotel Victoria.

... La novel pareja salió para Formentor y seguirá viaje para varios puntos de Europa pasar la luna de miel la que hacemos votos porque sea interminable.

... En la mañana de ayer se celebró el enlace matrimonial de la bella y gentil señorita Lucía Mas Mascaró, con nuestro amigo el Oficial de Telégrafos don Antonio Castelló Salas.

... La ceremonia religiosa tuvo lugar en la iglesia de San Juan, hermosamente adornada e iluminada con profusión. Bendijo la unión el Reverendo Padre Jaime Barceló, Provincial de los Teatinos, quien pronunció una sentida plática sobre las obligaciones matrimoniales y significado del Sacramento.

... La contrayente lucía bellísimo atavío de seda blanco.

... Asistieron a los contrayentes la madre del novio, doña Catalina Salas, y el padrino de la novia, don Pedro Antonio.

... Firmaron el acta como testigos, por parte del novio, su primo el Interventor de Hacienda don Antonio Mir, y el Oficial de Telégrafos don Juan Llabrés, y por parte de la novia, los comandantes de Instrucción don Gabriel Llompart y don Enrique Equivias.

... A la numerosa y distinguida concurrencia que asistió a la ceremonia le fué servido en un céntrico Hotel un espléndido lunch.

... Los recién casados emprendieron su viaje de novios por el interior de la isla, para embarcar seguidamente al Continente. Deseamos a la novel pareja muchas felicitaciones.

## Choque entre un auto y un camión

Habiendo tenido noticia la Benemérita del puesto de Montuiri de que en el cruce de la carretera de Palma a Capdepera con la de Sineu a Campos, había ocurrido un choque entre un auto y un camión, se personó en el lugar del accidente.

De las gestiones practicadas resulta que según manifestación de Andrés Alcover Ribas, vecino de Montuiri, conductor del automóvil de la matrícula de Barcelona, número 40948, en ocasión de dirigirse con sus familiares a Campos, al llegar al punto indicado vió que bajaba un camión de la parte de Manacor y creyendo seguro que le daría paso no paró el coche viéndose con la sorpresa de que al intentar hacer el cruce, era embestido por el camión y para librarse del coche cambió de dirección hacia Palma, no pudiendo aún así evitar el atropello, resultando tanto él como sus familiares ilesos, pudiendo sus familiares continuar el viaje en otro coche.

El conductor del camión, llamado Juan Roig Coll explica el accidente diciendo que al llegar al referido cruce vió que venía de la parte de Porreras un ciclista y modoró la marcha para darle paso y una vez hubo pasado el ciclista vió también que le seguía un perro, poniendo los cuidados para no atropellarle y de súbito se vió venir de la parte derecha y carretera de Sineu a Campos el automóvil referido, haciendo ambos conductores rápidas maniobras sin que lograran evitar el choque.

El camión quedó con la rueda delantera de su derecha empotrada sobre la estribera izquierda y parte anterior del automóvil, sufriendo ambos desperfectos de consideración.

El hecho fué puesto en conocimiento del Juzgado a los efectos oportunos.

## En honor de Ntra. Sra. de la Salud

Con motivo de conmemorarse hoy el tercer aniversario de la Coronación Pontificia de la venerada Imagen de Nuestra Señora de la Salud, se celebrarán en la parroquia iglesia de San Miguel solemnísimos cultos.

A las diez habrá Misa mayor en la que ocupará la sagrada cátedra el elocuente orador sagrado Rdo. don Mateo Nebot.

Por la tarde después de solemnísimo Rosario cantado se practicará un piadoso ejercicio a la Santísima Virgen.

Los cultos de hoy, por su solemnidad y esplendor, prometen ser digno broche de los celebrados este año en obsequio de la celestial Señora, bajo la consoladora advocación de la Salud.

## Servicio meteorológico

### Diputación Provincial de Baleares

Observaciones del día 12 de Septiembre de 1934.

A las ocho horas.  
 Altura Barométrica 7638 milímetros.  
 A. B. máxima de ayer 7632 mm.  
 A. B. mínima 7617 id.  
 Temperatura 187 grados cent.  
 T. máxima 28°6 id.  
 T. mínima 18°6 id.  
 T. media de ayer 24°1 id.  
 Termómetro seco 187 id.  
 Humedad relativa 92 por ciento.  
 Evaporación 29 milímetros.  
 Lluvia 117  
 Viento NW 1  
 Estado del cielo, cubierto.

## PRINCIPAL De hoy a domingo

### Placeres de Paris

De complemento: **EL TUNEL**

## Del grave accidente de Cala Ratjada

Ampliando las referencias que adelantamos ayer del grave accidente ocurrido en Cala Ratjada del que resultaron tres heridos graves, de las que uno falleció poco después, podemos añadir que el hecho ocurrió del modo siguiente:

Sobre las cinco de la tarde se encontraba el obrero Ginés Gambins Gómez, natural de Murcia, de 22 años de edad, cargando un barreno en las obras del puerto en construcción en el referido caserío, cuando se inflamó la pólvora de que estaba cargado, sin poder precisar la causa, produciéndole quemaduras en el rostro y la pérdida momentánea de la vista.

# CINE ORIENTAL

Hoy a las 3 y media

## PEZ DE TIERRA

por Lilian Harvey

# DRACULA

En Español

por Lupita Tovar, Bary Norton y Carlos Villarias

Lunes: B. DIO PATRULLA por Robert Anvokrong y EL REV DE LA PLATA por Edwar P. Robinson.

## LA FILADORA

### GRAN BARATURA DE MANTAS DE LANA

En honor de Ntra. Sra. de la Salud

Con motivo de conmemorarse hoy el tercer aniversario de la Coronación Pontificia de la venerada Imagen de Nuestra Señora de la Salud, se celebrarán en la parroquia iglesia de San Miguel solemnísimos cultos.

A las diez habrá Misa mayor en la que ocupará la sagrada cátedra el elocuente orador sagrado Rdo. don Mateo Nebot.

Por la tarde después de solemnísimo Rosario cantado se practicará un piadoso ejercicio a la Santísima Virgen.

Los cultos de hoy, por su solemnidad y esplendor, prometen ser digno broche de los celebrados este año en obsequio de la celestial Señora, bajo la consoladora advocación de la Salud.

## Información del Puerto

Día 12.  
**Entradas**  
 Entraron, de Barcelona la motonave postal «Ciudad de Palma»; de Valencia el vapor «Río Miño» con carga de tránsito; de Ibiza el pailebot «Antonio Matutes» con carga variá; de Mahón el pailebot «Cala Fornells» con efectos.  
**Salidas**  
 Salieron, para Ibiza y Valencia el vapor correo «Mallorca»; para Barcelona la motonave postal «Ciudad de Palma».  
**Despachados**  
 Quedaron despachados, para Casablanca el vapor «Sac. 4.º» con laste; para Valencia el vapor danés «Niobe» con carga de tránsito; para Almería el pailebot «Cala Fornells» con laste; para Barcelona el pailebot «Canalejas» con efectos; para Barcelona el pailebot «Estela» con carga general.

## Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Palma de Mallorca

EXAMENES

El señor Director del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza, nos comunica para conocimiento del público en general que los exámenes de ingreso tendrán lugar el día 17 de los corrientes a las ocho y media de su mañana.

Los de las asignaturas a partir del día 18.

## Turismo

A las diez de la mañana de ayer fundó en bahía procedente de Gibraltar el pailebot inglés «Llandaff Castle»; embarcó y desembarcó varios pasajeros y horas después salió para Marsella.

# TEATROS Y CINES

**PRINCIPAL**  
 Hoy, jueves, tendrá lugar el estreno en este coliseo del gracioso vodeville "Placeres de Paris", cinta llena de frivolidad y alegría, cuyo reciente estreno en Barcelona constituyó un grandioso éxito.

También tendrá lugar hoy la reposición de la fantástica producción "El Túnel", el film de la prodigiosa técnica y asombrosa realización.

**LIRICO**  
 En el coliseo de la calle del Conquistador se inaugurará hoy jueves la temporada teatral debutando la Compañía Internacional del Coliseum de Madrid.

En dicha compañía figuran como vedette la notable canzonetista española Mercedes Serros y como artistas destacadas la vedette exótica María Antinea y Los tres diamantes negros, atracción exótica.

Completan el elenco la canzonetista Laurens, la mulet, Mercedes Blanco, la danzante Carmen Meger, el exótico Ruleto y las 4 Gobiam Girls.

Acompaña a estos artistas la Orquesta Casablanca Boys compuesta de once profesores.

La compañía además del repertorio de cada artista presenta los cuadros de conjunto «Momento español» con música de Falla y «Escenas cubanas».

El espectáculo será en sesión continua empezando con una película y trabajando las atracciones a las 6:45 tarde y a las 10:15 noche.

**MODERNO**  
 Un programa escogidísimo se proyectará

**ORIENTAL**  
 En este concurrido salón se anuncia, para hoy, la divertida comedia musical "Pez de tierra", por la simpática Lilian Harvey, y la gran producción española "Drácula", de la que son protagonistas los admirables artistas Lupita Tovar, Bary Norton y Carlos Villarias.

Dicho programa se proyectará hasta domingo.

**RIALTO**  
 Hoy se proyectará una gran película del famoso actor inglés George Arliss titulada "Calamidad con suerte", figurando, además, en el reparto, Mary Astor, Evelyn Knap-David Torrence.

La otra producción que servirá de base de programa es "Barrio chino", un melodrama en español, interpretado por la gran actriz dramática Ruth Chatterton, secundada por James Murray.

**PROTECTORA**  
 Esrena hoy, "Piratas de Shanghai", un film enigmático que nos muestra con todo detalle la vida misteriosa del lejano Oriente. Gerda Maurus y Peter Voss son los principales protagonistas.

También se proyectará la interesantísima producción "Por la patria", en la que reaparece el notable galán Richard Barthelmess.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.  
 Palma de Mallorca 12 de septiembre de 1934.—El Secretario, Andrés Pérez de Rada. — V.º B.º: el Director Dionisio Pastor.

## Escuela de Artes y Oficios Artísticos de Palma de Mallorca Enseñanza Oficial

ENSEÑANZA OFICIAL

En cumplimiento de lo que dispone el Reglamento interior de esta Escuela, la matrícula oficial para el curso de 1934 a 35, a las enseñanzas que se cursan en la misma estará abierta en Secretaría todos los días laborables de las diez y ocho y media a las veinte, durante la segunda quincena del actual. Pasado este plazo seguirá abierta la matrícula extraordinaria hasta el treinta y uno de octubre próximo.

Los alumnos que ingresen por primera vez en la Escuela, solicitarán el ingreso en instancia escrita en un impreso, que al efecto se les facilitará en la Portería, mediante el pago de quince céntimos, reintegrada con una póliza de una peseta cincuenta céntimos.

Acreditarán haber cumplido doce años de edad, exhibiendo la certificación de su nacimiento, expedida por el Registro civil; el certificado facultativo de estas vacunados y revacunados, con todos los requisitos señalados por las disposiciones vigentes; saber leer y escribir y las cuatro reglas fundamentales de Aritmética, lo que se justificará mediante examen o por medio de certificado de Maestro de primera enseñanza, extendido en papel del timbre de tres pesetas.

La matrícula, tanto los de ingreso como los que ya hayan sido alumnos de esta Escuela, la solicitarán en instancia escrita en un impreso, que al efecto se les facilitará en la Portería, mediante el pago de quince céntimos, reintegrada por una póliza de una peseta cincuenta céntimos, expresando claramente el nombre y apellidos, pueblo de su naturaleza, edad, profesión, domicilio y las asignaturas a que deseen matricularse.

## Curados en la Casa de Socorro

Bartolomé Mateu, de 64 años, herida punzante en el pulgar izquierdo, cortando carne.  
 María Vera, de 25 años, cuerpo extraño en el pugar derecho, trabajando.  
 Tomás Cuenca, de 2 años, contusión en una pierna trabajando.  
 J. A. M., contusiones en el rostro, por caída de una mula.  
 Francisca Llabrés, de cinco años, contusiones en el rostro, y Jorge Cotarós, de 43 años, contusión en la cabeza, por caídas en su casa.  
 Ana Seguí, de 58 años, contusión en la región orbitaria derecha, por agresión.  
 Juan Marí, de 12 años, herida incisa en el pulgar izquierdo, cortando pa n.

## Noticias varias

TELEGRAMA DE EMPLEADOS DE BANCA.—Se ha cursado el siguiente telegrama:  
 «Excmo. señor Presidente Consejo Ministros.—Madrid.  
 Nutido grupo empleados profesionales banca Mallorca protesta enérgicamente ante conclusiones y acuerdos violencia tomados IV Congreso trabajadores banca.—Por delegación, Jaime Vendrell, Vice-ite Mayor.»

## Club de Regatas

Desde hoy se admitirán plegos para optar al concurso abierto para conceder la instalación de la calefacción central en el edificio social. El pliego de condiciones obra en poder del Conserje de esta Sociedad, terminando el plazo de admisión de concurrentes el día 19 de los corrientes a las 7 tarde. — Por A. de la J. D.; el Vice Secretairo, E. Minguill.

## Perro

Falta del domingo, acollorado ed rojo y blanco. Se gratificará su devolución en Ca'n Sastre de S'Indiotería.

## En Son Español

Se vende casa con todas comodidades y dos jardines.  
 Informes: Propagandas Alzina  
 (4) Paseo del Borne, 94

**Notas de Arte**

**LAS ACUARELAS DE POPPELREUTER**

En la exposición de acuarelistas alemanes en Colonia, figuran treinta acuarelas, en su mayoría de asuntos de Mallorca, del pintor Hans. O. Poppelreuter, que desde 1912 visita con regularidad nuestra isla para sus estudios de paisaje.

Ya en 1817 hizo una exposición en Palma con mucho éxito, y no hace mucho celebró otra en el Museo de Arte Moderno de Madrid. Precisamente sus acuarelas pintadas en Devá y Orient han sido muy bien acogidas por la crítica y el público alemán, donde han merecido el honor de una sala especial.

Las acuarelas de Poppelreuter, que se distinguen por su técnica vigorosa y personal, aparte de su valor puramente artístico, tienen siempre el encanto del ambiente mallorquín, expresión de su gran cariño por nuestra isla.

Después de clausurada la exposición de Colonia se exhibirán en Aquisgran, Berlín y otras ciudades alemanas.

**CINE BORN**

Pronto

**EL MODO DE AMAR**

por CHEVALIER De la Paramount

**Un niño ahogado en un pozo**

Comunica la Benemérita del puesto de Inca, que sobre las seis de la tarde del lunes tuvo noticia de que a la casa núm. 15 de la calle de Alfareros de dicha ciudad, había sido traído del campo el cadáver de un muchacho.

Inmediatamente se personó en la casa de referencia y comprobada la noticia practicó las diligencias del caso para el esclarecimiento de los hechos.

De ellas se desprende que el referido muchacho, llamado Juan Llopart Mateu de 8 años, hallándose con sus padres en la casa de campo denominada "Ca'n Nas", en un momento de distracción de aquellos, se acercó a un pozo que existe en la misma, cayendo al fondo del mismo, del que fue sacado ya cadáver.

El Juzgado entiende en el asunto.

EN SON RAPINYA

**Veladas teatrales benéficas**

PARA LOS PROXIMOS SABADO Y DOMINGO, A LAS 8:30 DE LA NOCHE Y 6 DE LA TARDE, RESPECTIVAMENTE

Como anunciamos en pasadas ediciones, en Son Rapinya distinguidos elementos del caserío y de la colonia veraniega han organizado dos veladas teatrales benéficas que, a juzgar por los preparativos y por el entusiasmo reinante entre los organizadores, están llamadas a obtener un franco éxito.

El programa a desarrollar, que ya ha sido hecho público, es como sigue:

Sábado 15 de Septiembre a las 8:30 de la noche:

Primero. Sinfonía.

Segundo. La hermosa comedia de los hermanos Seraffín y Joaquín Álvarez Quintero, en tres actos y en prosa "El genio alegre".

Reperto: Consolación, Srta. Juana Garrau; doña Sacramento, Srta. Juana Reñés; Coralito, Srta. Catalina Agulló; Salud, Srta. Francisca Oliver; Chacha Pepa, Srta. Asunción Cortés; Frasquita, Srta. Magdalena Font; Carmen, Srta. Vicenta Canet; Rosita, niña Magdalena Pizá; Julio, don Pablo Lambert Cortés; don Eligio, don Ignacio Ribas; Lucio, don Miguel Sabater; Ambrosio, don Agustín Buades; Pandereta, don Federico Suan; Antoñito, don Pablo Cortés; Diego, don Juan Agulló.

Tercero. En los entreactos, un grupo de niñas interpretarán algunos juegos rítmicos infantiles.

... Domingo 16, de Septiembre, a las 6 de la tarde

Primero Sinfonía.

Segundo. Entremés, en un acto y en prosa de los hermanos S. y J. Álvarez Quintero "Lo que tú quieras" interpretado por las Srtas. Josefina y Carmen Arán y don Pablo Lambert Cortés.

Tercero. Acto de concierto y recital de poesías.

Cuarto. El poema lírico en dos actos y un cuadro, en verso, "Itra del "mestre en gay saber" don José M.<sup>a</sup> Tons y Maroto música del maestro don Arturo Baratta "La Santa Paguesa". Reparto: Catalina Thomas, Srta. Marta Cortés; María, Srta. Matilde Oliver; Fransina, Srta. Catalina Pons; Pansana, Srta. Francisca Pizá; Rose, Srta. María Agulló; Tonina, Srta. Juana Tugores; Margalida, Srta. Margarita Garrau; Juanayna, Srta. Teresa Sabater; Magdalena, Srta. Asunción Cortés; Mallorca, Srta. Josefa Agulló.

Coro de coidores, "balladores" y "ángeles".

Los dos días, terminada la función, habrá servicio extraordinario de tranvías.

**De la Diputación**

En una de las dependencias de las Oficinas de la Diputación ha sido encontrado un billete del Banco de España que su legítimo dueño podrá recoger en Mayordomía.

El Catedrático del Instituto Nacional de Tarragona don Bartolomé Darder, estuvo en la Diputación con objeto de entregar un ejemplar del Mapa Geológico de la Sierra de Levante de Mallorca del que es autor, al Presidente de la Corporación señor Juliá, con una dedicatoria.

El Sr. Juliá agradeció la atención haciendo un cumplido elogio de dicho mapa que ha sido publicado por la Diputación provincial de Baleares.

Al propio tiempo ha dispuesto sean remitidos ejemplares de dichos mapas a los Institutos de Enseñanza, entidades culturales y Prensa, como obsequio de la Diputación.

**Los recursos contra los nombramientos de cargos de justicia municipal**

El ministro de Justicia ha dictado la siguiente disposición:

"A fin de resolver las dudas surgidas respecto del comienzo y duración del término para interponer recurso contra los nombramientos de cargos de justicia municipal, he

chos en renovación extraordinaria con arreglo al apartado d) del artículo único de la ley de 27 de junio último, así como del plazo en que dichos recursos han de ser sustanciados,

Este ministerio, usando de la autoridad concedida en el apartado e) de la ley citada, ha tenido a bien disponer lo siguiente:

Primero. — Los presidentes de las Audiencias territoriales adoptarán las medidas convenientes para que en primero de septiembre próximo estén publicados, si ya no lo hubieren sido, los nombramientos de cargos de justicia municipal, hechos en virtud de la provisión extraordinaria dispuesta en el apartado d) del artículo único de la ley de 27 de junio próximo pasado.

Segundo. — Durante todo el mes de septiembre podrán presentarse en las Secretarías de gobierno de las respectivas Audiencias territoriales los recursos para ante la Sala de gobierno del Tribunal Supremo, a los efectos de lo prevenido en el número 8 del artículo quinto de la ley de Justicia municipal de cinco de agosto de 1907.

Tercero. — Los presidentes de las Audiencias territoriales, dentro de los diez días siguientes a la presentación de cada recurso, lo elevarán al del Tribunal Supremo con todos los antecedentes del nombramiento impugnado; y

Cuarto. — La Sala de gobierno de dicho alto Tribunal resolverá los recursos en la forma y con la tramitación prevenida en el número 10 del artículo quinto de la citada ley de Justicia municipal, dentro de los meses de octubre y noviembre venideros.

**La defensa de la Agricultura mallorquina**

Uno de estos días se celebró una nutrida reunión de la Liga de propietarios de fincas rústicas, para tratar de la defensa de los productos de Mallorca amenazados.

Uno de ellos es el almendrón, que ha bajado notablemente de precio y amenazado aún de mayor depreciación si se confirma el aumento de derechos que se propone implantar el gobierno francés sobre dicho producto.

Se acordó pedir al Gobierno que, al terminar el tratado con Francia, se ponga sobre el tapete el asunto, para ver de lograr

esta nación no imponga los crecidos aumentos sobre el almendrón.

También se trató de la depreciación de la algarroba, estudiándose maneras de revalorizar el producto, por ser también una de las riquezas de Mallorca.

Se delegó a don Mateo Zaforteza para que acuda a la asamblea de propietarios de fincas rústicas que ha de celebrarse en Madrid.

A la reunión asistieron propietarios y arrendatarios de fincas rústicas.

**Ecos Deportivos Aparecerá los lunes**

**La former ta de ayer**

**UN RAYO EN SAN ANTONIO DE VIANA**

Anteayer, el firmamento se puso amenazador; constantemente la luz de los relámpagos iluminaba los densos nubarrones.

Aloutanada parecía la tormenta cuando ayer mañana a eso de las seis y media volvió a posarse sobre nuestra ciudad, descargando agua a torrentes, acompañada la lluvia de rayos y truenos.

Uno de los rayos dió en la iglesia de San Antonio de Viana, derribando parte de la cúpula.

Los vecinos de dicha iglesia se llevaron un susto mayúsculo, no ocurriendo desgracias personales.

**CULTOS**

Jubileo de Cuarenta Horas

Cuarenta Horas de los Dolores Gloriosos de Nuestra Señora, en el Oratorio de la Misericordia.

Día 13. — A las siete, exposición de Sta Divina Majestad y misas rezadas, y a las siete de la noche, meditación, corona gloriosa y reserva.

Día 14. — Como el día anterior.

Día 15. — Como el día anterior, terminando con Te Deum y reserva.

PARA MAÑANA

Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en Santa Clara, a Santa Catalina.

Todo como el día anterior, terminando con un solemne Te Deum antes de la misa.

Continúan en la Misericordia, en la Virgen de los Dolores.

Empiezan en San Felipe Neri, en los Dolores gloriosos de la Virgen.

A las seis, misa cantada y exposición del Santísimo.

Al anochecer, rezo de la Corona Rosa y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En la Parroquia Iglesia de San Juan, solemne fiesta en honor de la Exaltación de la Santa Cruz.

A las diez, exposición del Lignum Crucis, y acto segundo, Tercia cantada y mayor por el Pdo. P. Jaime Allés, de los grados, Comzones, y reserva de la Santa Reliquia.

Por la tarde, a las cinco, exposición Lignum Crucis, y actos de coro.

A las seis y media, Rosario, Triduo solemne procesión, y adoración de la Santa Reliquia.

En la Merced, a las seis y media mañana, durante una Misa, empieza Novena de Nuestra Señora de la Merced.

Por la tarde, a las siete, se repetirá gran solemnidad.

Predicará el Reverendo don Valeriano, Pbro.; continuando los días cutivos en igual forma.

Visita a la Corte de

A Nuestra Señora de Belén, en el tal.

La Exaltación de la Santa Cruz.



Todos los días a las 3:30

**Calamidad con suerte**

George y Rils

**Barrio Chino**

en Español

James Murray - Ruth Chatterton

Lunes: D' MAS de la FRA SA William Cargan Frances de HONRRARAS A TU PALABRA Lio-el Barrymore.



Todos los días a las 3:30

**La Senda de la Venganza**

por Tim Mac Coy

**La locura del Doctor**

en español

Diane Sinclair - Lyman Williams

Lunes: Dos producciones en Español LA MASCARA del OTRO Ronald Colman y Elissa Landi EL DIOS DEL MAR por Rosalind Moreno y Ramón Pereda.



Domingo tarde

**Gran Balle en la plaza**

Noche a las 10

**Gran Verbenas**

amenizada por 6 Mickey Mouse

**Taquigrafía - Taquigrafía**

Toda la industria pide Taquigrafías señoritas! Aprendan aquí americana ICREGG es las más rápida porque es más facil de leer.

**Institut Simia**

Rambla, 21 Teléfono 21

**LO QUE REPRESENTA**



**Higiene**

**Economía**

**Seguridad**

**Sin compresor**

Unicos Frigoríficos funcionando

con Gas - Petroleo - Electricidad

**VENTAS A LARGOS PLAZOS**

**AGENTE OFICIAL DISTRIBUIDOR**

**Bisquerra**

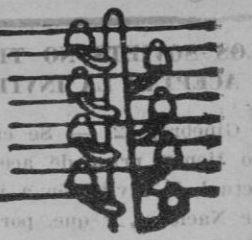
**Botinas**

Teléf. 1282

PALMA

Telg: RADIOLUZ

# TELEGRAMAS



## Noticias del Extranjero

### CONSECUENCIAS DE UN DISCURSO. — VIOLENTAS MANIFESTACIONES DE PROTESTA

Belgrado, 11. — Ayer noche, durante una fiesta que el general Balbo hizo a Split, se dio una arenga a la colonia italiana reunida en el Casino. Los asistentes al acto hicieron ruidosas manifestaciones en favor del general Balbo y del señor Mussolini y también de la Dalmacia y de Split a Italia.

Estas manifestaciones fueron escuchadas por la gente que pasaba por la calle, pues las ventanas del Casino estaban abiertas, e inmediatamente se produjo una violenta protesta, lanzándose gritos contra Italia y los señores Mussolini y Balbo.

Este último se vió obligado a salir por una puerta posterior del Casino, y embarcar de nuevo en su yate. Las manifestaciones de protesta prosiguieron hasta bien entrada la noche, produciéndose diversas colisiones entre la policía y los manifestantes, varios de los cuales fueron detenidos.

Fuertes destacamentos de policía custodiaban el Consulado de Italia y el Casino italiano, ante el temor de que se produjeran nuevos incidentes.

En los círculos políticos yugoeslavos se considera que el viaje del general Balbo y los incidentes provocados son importantes, sobre todo en momentos en que se están realizando negociaciones de aproximación entre Italia y Yugoslavia.

### DEL PROXIMO NACIMIENTO DE UN PRINCIPE. — LA CUNA QUE REGALA LA NAPOLES

Nápoles, 11. — Esta tarde, en el Palacio Real, se ha verificado la entrega al Príncipe de Piemonte de la cuna que regala la población napolitana para el hijo de dicho Príncipe, cuyo nacimiento se espera de un momento a otro.

### NEVA SUBSECRETARIA. — ES NOMBRADO PARA DESEMPEÑARLA UN VIERNO DEL DUCE

Roma, 11. — Ha sido creada una nueva Subsecretaría de Estado, para la prensa extranjera de propaganda, habiendo sido designado para dirigirla el conde Gallazo Cia no di Cortellazzo, yerno del señor Mussolini.

### LA ESTABILIZACION DEL PESO CHILENO. — PROPOSITOS DEL BANCO DE CHILE

Santiago de Chile, 11. — Según noticias recibidas, el Banco de Chile ha anunciado su propósito de estabilizar el peso chileno a razón de 75 pesos por libra esterlina. Actualmente viene cotizándose a razón de 48 pesos por libra esterlina.

### HA MUERTO EL CONDE KAROLYI

Budapest, 11. — El conde Jode Karolyi ha muerto en un sanatorio de la ciudad a consecuencia de una enfermedad de la cual sufría hacía cinco años.

Descendiente de una antigua familia aristocrática húngara, el conde Karolyi nació en 1884 en Budapest. Gran propietario de tierras, el conde Karolyi llevó la vida de gran señor. Ferviente monárquico, fué uno de los consejeros del rey Carlos IV, que le confió la dirección del movimiento legitimista húngaro.

En el mes de junio último, el estado de salud del conde Karolyi fué agravándose, habiendo el archiduque Otto confiado la dirección del movimiento legitimista al conde de Ligray.

### EL ELEMENTO 91

Cleveland, 11. — El profesor Aristides Von Grosse ha logrado isolar bajo forma metálica pura el elemento 91, conocido también bajo el nombre de protactinium, cuerpo más difícil de aislar que el radium, según decía Madame Curie.

Protactinium posee propiedades análogas al radium, con una actividad 140 veces superior.

### AUXILIO A LA EXPORTACION DE CAFÉ

Río de Janeiro, 11. — El Consejo federal sobre cambios ha decidido suprimir las tasas en las operaciones de cambio para ayudar a las exportaciones de café.

Estas medidas sobre divisas no tendrán efecto retroactivo, puesto que la única finalidad que se persigue es, como se ha dicho, aumentar las exportaciones de café.

### LA ENERGIA DE LAS OLAS

París, 11. — Paralelamente a los trabajos del francés Georges Claude, en América del Sur, para la utilización de la energía térmica del Océano, se tienen noticias de que un ingeniero belga, Cartier, experimenta desde agosto la posibilidad de utilizar la energía de las olas, energía enorme que, en opinión de Cartier, es de tener en breve numerosas aplicaciones.

### SERVICIO DE GUARDIA MARITIMA EN PALESTINA

Jerusalén, 12. — El gobierno de Palestina anunció ayer el establecimiento de un servicio de guardia marítima a lo largo de la costa de Levante, y de divisiones de policía especial en las fronteras, para impedir la inmigración ilegal.

### PARA SIMPLIFICAR LA APLICACION DE LA "NATIONAL RECOVERY ACT"

Nueva York, 12. — El presidente Roosevelt y el administrador de la "Recovery", Johnson, celebraron una larga conferencia, para simplificar la aplicación del "National Recovery Act", y se dice que llegaron a un acuerdo sobre numerosos puntos.

En adelante, la administración interviene drá menos en los negocios, y se aumentará los poderes de Johnson.

### INUNDACIONES EN SUIZA

Ginebra, 12. — Violentas tempestades causaron inundaciones en las partes de Suiza donde se habla alemán; la circulación de los trenes está interrumpida en muchos sitios, y en otros se desprendieron rocas que impiden el paso en las carreteras.

Se ha enviado a los sin trabajo, para que trabajen en los lugares obstruidos, restableciendo la circulación.

### COMENTARIOS INGLESES AL CONGRESO NAZI

Londres, 12. — El corresponsal especial del periódico "The Times", en su relato referente al congreso del partido nazi, en Nuremberg, escribe que se manifestó solidaridad y entusiasmo, en un grado que sorprendió a aquellos que se habían exagerado las influencias de las controversias en el seno del partido.

Aunque se haya de admitir que la organización fuy muy hábil, y que la mayor parte de los que vinieron a Nuremberg fueron miembros del partido, y parientes suyos, un observador imparcial tiene que reconocer que la influencia del fuehrer en las masas es mayor que nunca, y que él y sus ayudantes tienen firmemente en sus manos la organización nazi, incluso el servicio de trabajo voluntario, que podría llegar a extenderse de tal manera que se identifique con el pueblo.

El corresponsal termina declarando que, sin disciplina militar, no hubiera sido posible "manejar centenas de miles de individuos", y que los espectadores extranjeros han admirado la organización del partido.

### EL GOBIERNO BRITANICO Y LA NAVEGACION MERCANTE

Londres, 12. — El director general de la Cámara británica de navegación, Cleminson, en un discurso pronunciado en Glasgow, declaró que al apoyo financiero del gobierno británico a la navegación mercante depende de que los navieros entren, en cooperación más estrecha unos con otros.

Con esta condición, el Gobierno está dispuesto en estudiar las necesidades de los buques mercantes.

### EL VUELO DE ELLY BEINHORN

Méjico, 12. — La aviadora alemana Elly Beinhorn aterrizó en Mérida, Estado de Yucatán, después de un vuelo magnífico desde Guatemala, ejecutado en condiciones de una dificultad excepcional, que exigieron todas las cualidades de la aviadora y de su acroplano.

Nubes bajas, abundantes lluvias tropicales, obligaron a Elly a volar mucho tiempo a la altura de 12.000 pies.

Antes de salir de Guatemala, la aviadora ofreció al presidente de la República, Ubico, un álbum de reproducciones y ampliaciones de fotografías tomadas por ella en los aires.

Elly Beinhorn se propone pasar algunos días en Mérida, para visitar las ruinas históricas de los alrededores.

### EL PRINCIPE GEORGE REGRESA A LONDRES

Londres, 12. — El príncipe George llegó al aeródromo de Croydon, procedente de París, en un aeroplano de las "Imperial Airways", esta mañana. Un numeroso público se había reunido en el aeródromo, para acclamationarlo.

Había doce pasajeros más en el mismo aeroplano en que el príncipe efectuó el

viaje; había tomado billete con el nombre de su caballerizo mayor.

El príncipe, después de recibir las felicitaciones de los oficiales de las "Airways", con motivo de su próxima boda, salió en automóvil para su residencia oficial, Saint James Palace. Saldrá esta noche para Bal moral.

La princesa Marina de Grecia, que llegó a París con el príncipe George, se quedó en dicha capital, con sus padres, para algunos días.

### EN VISPERAS DE UNA HUELGA EN LAS MINAS DE GALES

Londres, 12. — Se cree, generalmente, que se conseguirá evitar la huelga en las minas de carbón del Sur de Gales.

Los propietarios de minas se han declarado dispuestos a someter el asunto a un consejo de arbitraje compuesto de tres o más personas independientes, que habrán de ser escogidas por diez funcionarios o por una organización profesional reconocida oficialmente, como la de los peritos en contabilidad.

### Bajo el Gobierno de Hitle

#### HITLER RECIBE AL CUERPO DIPLOMATICO

Berlín, 12. — Con la misma etiqueta de las recepciones de año nuevo, el fuehrer recibió hoy por primera vez al cuerpo diplomático, en su calidad de presidente del Reich.

El Nuncio de Su Santidad, en nombre de todos los diplomáticos, felicitó a Hitler, que contestó, dando las gracias.

### El trasatlántico incendiado

#### DECLARA LA OFICIALIDAD. — LA BEBIDA PUEDE SER RESPONSABLE DE MUCHAS MUERTES

Nueva York, 11. — Se conocen nuevos detalles sobre el desastre del "Morro's Castle". Fué el capitán Warms, que a la muerte del comandante del paquebot, se hizo cargo del mando del buque.

Los oficiales que han declarado en la encuesta abierta en Asbury Park, han dicho que seguramente las libaciones numerosas a que se entregaron muchos pasajeros tienen algo que ver en los numerosos muertos.

### CONTINUA LA ENCUESTA. — LAS VICTIMAS

Ann's Ring Park, 11. — Sigue la encuesta sobre el incendio del "Morro's Castle". El capitán Warms explicó los detalles que le obligaron a tomar el mando del paquebot a la muerte del capitán Willmot.

En el depósito de cadáveres de Nueva Jersey, se ha identificado al doctor Francisco Busquets, jefe del Hospital de Radiología de la Habana.

Hasta ahora la estadística de muertos y desaparecidos es la siguiente:

Muertos identificados, 117.

Desaparecidos, 16. Se han salvado 238 pasajeros y 191 tripulantes.

### EN CUBA SE ABRE OTRA ENCUESTA. — LOS RUMORES QUE CIRCULAN

Nueva York, 11. — Llegan noticias de La Habana diciendo que, a consecuencia del rumor circulado en aquella ciudad sobre el incendio del "Morro's Castle", acusando a los comunistas de haberlo perpetrado, el secretario de la Tesorería cubana ha ordenado una encuesta sobre las circunstancias de la marcha del paquebot.

### La huelga de la industria textil en los EE. UU.

#### VARIOS INCIDENTES

Nueva York, 11. — En Rich Point (Carolina del Norte), la guardia nacional ha rendido a bayonetas a seis huelguistas.

En Levingstone (Mayne) han sido movilizadas dos compañías de guardias nacionales.

También ha sido movilizada la guardia nacional en diferentes poblaciones de Connecticut y en Rhode Island, a consecuencia de colisiones entre la policía y los huelguistas.

Los patronos desean entablar negociaciones por fábricas, pero el comité de huelga pide una solución para la totalidad de la industria.

### SE CONFIA EN SU PRONTA SOLUCION

Washington, 12. — Se expresa en muchos centros la esperanza de que se solucionará la huelga del ramo textil; se cree que los huelguistas extenderán el plazo que señalaron para la aceptación de sus condiciones de arbitraje por los patronos.

Ocurrieron algunos desórdenes, resultando seis huelguistas heridos por los guardias de High Point (Norte de Carolina); también hubo alborotos en Lancaster (Pensilvania).

Un millar de huelguistas y simpatizantes intentaron atacar las fábricas Stehli, donde se trabaja la seda, pero fueron rechazados por la policía del Estado y por la de la ciudad.

En Saylesville, los huelguistas penetraron en las fábricas, causando graves perjuicios materiales.

### Liga de Naciones

#### EL TEXTO DE LA INVITACION A LOS SOVIETS

Ginebra, 12. — La mayoría de los Estados pertenecientes a la Liga de Naciones se pusieron de acuerdo, anoche, sobre el texto provisional de invitación a los soviets.

Se dice que el texto de que se trata ya ha sido comunicado al gobierno ruso por la delegación francesa. Se dice también que Litwinoff se encuentra no lejos de Ginebra, pero en territorio francés, y que un enviado especial de los soviets ya llegó a Ginebra.

# TEATRO LIRICO

Jueves 13 Septiembre

## Compañía Espectáculos Internacionales

del Coliseum de Madrid

# MERCEDES SEROS

Primera figura

## Los 3 diamantes negros

32 ARTISTAS 32

11 Casablanca Boys 11

El espectáculo del año

Sesión continua de 6 tarde a 12 noche

DEBUT

María Antinea

## LOS SOVIETS NO TIENEN PRISA EN ACEPTAR LA INVITACION

Ginebra, 12. — Se cree que los soviets no tienen prisa de aceptar, en su forma actual, la invitación a ingresar en la Liga de Naciones, y que, por otra parte, no sería imposible que alguna potencia pidiera que se someta el asunto a la comisión, lo cual no conviene a Rusia. Es probable que no se habrá más de dicha invitación, hasta que Litwinoff haya contestado a la comunicación que se le hizo, del texto propuesto.

La prensa japonesa, en sus comentarios, se queja amargamente de que la Liga de Naciones empieza a ser una "Liga de Naciones europeas", y añade que la admisión de los soviets en la Liga ha de estorbar la influencia japonesa en Extremo Oriente, o la de Alemania en el Este.

## EL CANCELLER AUSTRIACO PIDE EL APOYO DE LAS GRANDES POTENCIAS

Ginebra, 12. — El canciller austriaco Schuchnigg pidió con elocuencia la ayuda de las grandes potencias para mantener la independencia política y efectuar la reconstrucción económica de Austria, al dirigir hoy la palabra a la Asamblea de la Liga de Naciones.

Schuchnigg, que fué muy aplaudido, habló en francés y en alemán solicitando continúa el apoyo que las naciones extranjeras concedieron a su predecesor Dollfuss, cuya política elogió altamente.

Insistiendo en que el mantenimiento del estado político actual de Austria es indispensable, declaró que la reconstrucción económica necesita tiempo, con la ayuda de las naciones amigas, y quiere además la tranquilidad en el interior de la nación.

Refiriéndose a los acontecimientos trágicos de febrero y de julio, obra de una minoría revolucionaria, a la que la mayoría de la nación austriaca no contestó el canciller afirmó que los que gobiernan Austria no tienen deseo de vengarse de sus enemigos.

Dijo que Austria está dispuesta a entrar en negociaciones con todas las naciones para extender los mercados para la exportación austriaca. El nacionalismo económico solo puede empobrecer a todos.

## FRANCIA RECOGERA LAS FIRMAS PARA LA NOTA A RUSIA

Ginebra, 12. — Segú nros periódicos de dicha capital, se ha redactado el texto de la nota que ha de ser enviada al gobierno de los soviets, relativamente a la admisión de Rusia en la Liga de Naciones, y la delegación francesa se ha encargado de recoger las firmas para la misma.

Se considera que, si se llega a votar para la elección de los soviets, se obtendrá seguramente la mayoría de dos terceras partes de la Asamblea, y se concederá a Rusia un asiento permanente en el Consejo de la Liga.

## Comentarios de la prensa

Madrid, 12 a las 13

### LA LIBERTAD

"La Libertad" considera importante la Asamblea de la Sociedad de Naciones, pues además de la admisión de Rusia, dirá si es capaz de obra positiva respecto a la paz del mundo.

### "EL DEBATE"

"El Debate" se ocupa del problema ferroviario, diciendo que deben darse más cifras.

Pregunta si realmente la actitud del Gobierno es la que procede ante lo que ocurre en Cataluña y el alijo de armas en Asturias, que comprueba que los socialistas quisieron situarse fuera de la legalidad.

No puede permitirse la revolución que se prepara al amparo de la ley.

### "EL LIBERAL"

"El Liberal", ocupándose del asesinato del señor Andrés Casaus, dice que se inicia así el terrorismo de los pistoleros, como en los tiempos de Martínez Anido, que llegó a ser una industria el asesinato.

Pregunta si sólo merecen el celo del señor Salazar Alonso el orden público cuando hay que reprimir algaradas callejeras, y la reclama mucho más la seguridad de los hombres republicanos.

El separatismo de las regiones debe tener el trato que se merece, pero la autonomía debe respetarse.

### "A B C"

"A B C" considera grata la afirmación

de Gil Robles de que empieza la propaganda por España.

Por ese camino estarán cerca, y si desea colaboraciones convenientes precisará buscar diferencias con otros partidos.

Califica de reptiles del separatismo vasco quienes han iniciado la campaña con hojas impresas.

Le produce estupor el acuerdo del Gobierno de traslado de los restos de los héroes de Jaca, pues, dice, no existen precedentes en la historia.

### "EL SOCIALISTA"

"El Socialista" dice que el Gobierno debe aclarar la razón del aplazamiento de este traslado.

Pregunta qué republicanismo discrepa. El único discrepante es el Gobierno, que acaba de suspenderlo.

No tema por el esplendor, pues "El Socialista" aconseja a los trabajadores se sumen, con el pueblo de Madrid, a asociarse a ese homenaje a las víctimas, el sábado.

Si el Gobierno solicita un armisticio, en esta ocasión no lo hará nunca.

## De la pasada huelga de Madrid

Madrid, 12 a las 20

### ENTIERRO DE LOS VICTIMAS DE LOS SUCEOS

Se ha verificado el entierro de otras dos víctimas de los sucesos del sábado adoptándose grandes precauciones.

### LOS DIRECTIVOS DEL BLOQUE PATRONAL, EN EL MINISTERIO DE GOBERNACION. — AGRADECIMIENTO DEL MINISTRO. — ADVERTENCIA

El ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso, recibió la visita de los Directivos del Bloque Patronal.

Estos, a la salida, manifestaron a los periodistas que les había llamado el ministro haciéndoles presente su agradecimiento por

la colaboración prestada al Poder público durante la huelga del sábado último.

También les había advertido que estuvieran prevenidos para cualquier otro movimiento análogo.

Los periodistas preguntaron a los directivos si habían acordado tomar represalias contra los obreros que secundaron la huelga, contestando que, hasta el momento presente, nada se había hecho, pero que en breve se reunirán las juntas directivas de las agrupaciones patronales para tomar acuerdos sobre este extremo.

Madrid 12 a las 24

### EMPLEADAS DEL METRO DETENIDAS

Numerosos empleados del Metro visitaron en la cárcel a dos empleadas que están detenidas.

### PROTESTA DE CIEGOS

Una manifestación de ciegos visitó al Ministro de Gobernación para protestar de la detención de dos compañeros.

## El conflicto vasco y el Gobierno

Madrid, 12 a las 13

### ALCALDE MULTADO

Vitoria. — Se ha multado con 5.000 pesetas al Alcalde destituido, señor González Zarata, por concurrir a la reunión de la Ejecutiva del Ayuntamiento.

Madrid 12 a las 22

### UN EX-ALCALDE ENCARCELADO. — NOMBRAMIENTO DE COMISIONES GESTORAS

Bilbao. — Ha sido encarcelado el ex-Alcalde señor Ercoreca.

Continúa el nombramiento de Comisiones Gestoras Municipales para sustituir a los Ayuntamientos que han dimitido.

### MAS REFERENCIAS DEL ENTIERRO DEL SR. CASAUS

San Sebastián. — Se ha celebrado el entierro

del señor Casaus, constituyendo una gran manifestación de duelo.

El comercio ha cerrado sus puertas.

Presidieron los señores Azaña, Casares Quiroga y Prieto.

El señor Azaña al ver el cadáver se desvaneció.

Los socialistas desfilaron con el puño levantado.

Al llegar al cementerio, el señor Azaña pronunció un discurso, elogiando al finado y pidiendo justicia.

Al regresar, un grupo señaló a un individuo, atribuyéndole que había vitoreado al fascio, golpeándole.

Resultó ser el policía señor Garrido. Las fuerzas tuvieron que dar una carga para disolverlos.

Se rumorea que en Guernica y otros puntos se han hecho siete detenciones con motivo del asesinato del señor Casaus.

Madrid 12 a las 24

### AZANA Y CASARES QUIROGA VISITAN AL ALCALDE DE BILBAO A TRAVES DE LA REJA DE LA CARCEL

Bilbao. — Llegaron nros señores Azaña, Casares Quiroga y Prieto que estuvieron a visitar al ex-alcalde y ex-concejales bilbaínos.

El director de la cárcel se opuso y, finalmente, se permitió que hablaran visitantes y visitados a través de la reja del establecimiento.

Seguidamente el señor Azaña marchó en auto a Madrid.

El señor Casares marchará mañana a Galicia.

### NUEVO ALCALDE DE BILBAO

Bilbao. — Ha sido elegido alcalde don Pedro Barrera.

### FUNERALES POR EL SR. CARRION

San Sebastián. — En la iglesia de San Vicente se han rezado funerales por el alma de don Manuel Carrión. Presidió el acto el señor Primo de Rivera.

Asistió gran concurrencia, que llenó el templo.

## Lo que publica

### la "Gaceta"

Madrid, 12 a las 10

La "Gaceta" publica un Decreto creando implantando los acuerdos de la misión Mixta determinando que corresponde a la Generalidad la ejecución de la legislación del Estado sobre Jurados Mixtos.

Derogando el artículo séptimo del Decreto de Escuelas Normales, por haberse en contradicción con el Decreto de 2 de septiembre de 1931.

El examen de ingreso se verificará con dicho Decreto.

Autorizando anunciar los concursos plazas de ingenieros de minas y artes.

Plan de obras para reparación de especiales en carreteras, que se sustanciarán.

## Manifestaciones del Sr. Samper

Madrid, 12 a las 10

### EL TRASLADO DE LOS RESTOS DE GALAN Y GARCIA HERNANDEZ A LA REJA DE LA CARCEL

Por la noche el señor Samper manifestó que se ha fijado el día 18 del actual para el traslado de los restos de Galán y Hernández, para no coincidir con el homenaje al señor Lerroux.

Dijo, después, que el Comité pro trazo le había pedido autorización para celebrar los restos, asumiendo la dirección el gobierno, pues Galán y Hernández se celebraron en símbolo de la República. Si el partido republicano pusiera trabas para la celebración el día 18, se aplazaría hasta que se llegara a un acuerdo.

Añadió que el jueves se celebrará el entierro, presidido por el señor Alcalá Zamora.

Dijo que el banquete al señor Lerroux carecería de importancia política.

Se le preguntó si el viernes habría sesión o se acordaría plantearla, respondiendo que por qué no podía ser en el Congreso del jueves.

## Del hallazgo de armas

Madrid, 11 a las 10

### LO QUE DICE EL SIGNIFICADO SOCIALISTA TEODOMIRO MENENDEZ

Un periodista interrogó desde Madrid al señor Teodomiro Menéndez que se encuentra en Oviedo.

Declaró que sabía que se habían aprehendido 73 bultos de cartuchería.

Se ha detenido a 25 socialistas indios a varios alcaldes asturianos.

Negó que los socialistas interviniere en el, dijo.

Añadió que cree que el armamento se envió a Portugal, y no pudiendo atravesar ingresó a España, esperando ocasión de prender nueva travesía.

Madrid, 12 a las 10

### DETALLES DEL ALIJO. — 116.000 CARTRUCHOS. — LA CAMIONETA PERTENECE A LA DIPUTACION DE OVIEDO. — LOS DETENIDOS

Oviedo. — Detalles del alijo de armas señalan que a la madrugada, los carabineros observaron dos lanchas sospechosas trasladándose al puente.

En Muros de Nalon fueron descubiertos unos individuos que escoltaban una camioneta, y que huyeron, abandonándola. En ella se hallaron 73 cajas con 116.000 cartuchos.

La camioneta pertenece a la Diputación de Oviedo.

Simultáneamente el guardia de Muros de Nalon advirtió unos automóviles sospechosos, practicando detenciones, incluso la del Alcalde de Pola, a la que siguió la del concejal de Mieres Renato Peláez, y del Presidente de la Comisión Gestora don Valeriano Álvarez.

Madrid, 12 a las 10

### JUEZ ESPECIAL

Oviedo. — Con relación al asunto del alijo de armas y municiones, se ha nombrado un juez especial.

El señor Gobernador dijo a los periodistas que no había ordenado la detención del Vicepresidente de la Comisión Gestora

# Economic Pts. 1'95

pidiendo su plancha eléctrica

# Esta semana

El próximo sábado 15 de Septiembre, a las 6 de la mañana termina esta sensacional oferta.

¡ provéchese y compre ahora!

# GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

o su electricista favorito



**ARREGLOS GRATIS**

**DURANTE 5 AÑOS**

# OFERTA SENSACIONAL

**SIMBOLIZANDO CALIDAD**

# PHILIPS

**RADIO**

**en prueba de ello su Agente Oficial**

OFRECE A LOS COMPRADORES DE APARATOS MODELOS ACTUALES, EN LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE, LAS REPARACIONES ABSOLUTAMENTE

**GRATIS DURANTE 5 AÑOS**

**Precios de lista rigurosamente fijos**

**VENTAS A LARGOS PLAZOS**

**AGENTE DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO**

# Bisquerra

# Botinas

San Miguel Agg

**Teléfono 1282**

**PALMA**

**Telg. RADIOLUZ**

**Unica casa de Baleares especializada en radiotelefonía**